



# ANIMANIMALS

V každej epizóde ANIMANIMALS sa detský divák môže spriatelíť s iným zvieratkom. Hviezdami štvorminútových klipov sú pôvabné bytosti, ktorých určitá vlastnosť sa najprv javí ako hendikep, ale nakoniec sa ukáže byť prínosom: ZEBRA, ktorej sa popletú pruhy, CHOBOTNICA, ktorá sa poháda s jedným zo svojich chápadiel, MRAVEC, ktorý sa nepoddá tlaku okolia, alebo LEŇOCHOD, ktorý líže zmrzlinu pomalšie, než sa roztopí.

Seriál je vo svete mimoriadne úspešný. Za ostatné štyri roky mu udelili 75 cien v 22 krajinách. Na Medzinárodnom detskom filmovom festivale v New Yorku zožali úspech epizódy ZEBRA a CHOBOTNICA. Na švajčiarskom festivale animovaných filmov Fantoche získali ceny príbehy TUČNIAK a SLON. Detský festival v Mexico City ocenil epizódy CHOBOTNICA a MRAVEC. Príbeh MRAVCA triumfoval aj na festivale v Singapure a Paríži. Epizódam ZEBRA, MRAVEC a LEŇOCHOD bola udelená cena Zlatého jazdca na festivale v Bambergu. Väčšina cien boli divácke.

Zásľuhu na obrovských festivalových úspechoch má aj fakt, že každá epizóda je vytvorená ako samostatný krátky film, čím sa ANIMANIMALS stalo kolekciou, nielen seriálom. Tento unikátny projekt je produktom Studia Film Bilder v koprodukcii s nemeckými broadcastermi KIKa a SWR. Svetový distribútor Meta Media predáva kolekciu vo viac ako 180 krajinách. Na Youtube má ANIMANIMALS už vyše 50 miliónov pozretí.

Úspech ANIMANIMALS je nezastaviteľný!



In each episode of ANIMANIMALS, the child audience will get a chance to befriend a different animal. The stars of the four-minute-clips are lovable characters with qualities that, at first, appear to be handicaps, but turn out to be advantages: a ZEBRA, who's stripes get confused, an OCTOPUS, who has an argument with one of his arms, an ANT, who resists group pressure, or a SLOTH, who is licking slower than its ice-cream is melting.

The festival tour proves that their little quirks lead to success. During the last four years, the collection received 75 awards in 22 countries. It is a phenomenon that the ANIMANIMALS have won repeatedly at many of these festivals. At the Children's Festival in New York City, ZEBRA and OCTOPUS were successful. At the Swiss Animation Festival, Fantoche, PENGUIN and ELEPHANT won awards. The Children's Festival in Mexico City saw the success of OCTOPUS and ANT and at the Children's Festival in Singapore ZEBRA and ANT triumphed. ANT and LION won awards at the Silhouette Festival in Paris and there were three Golden Horsemen at the Bamberg Festival for ZEBRA, ANT and SLOTH. Most of these were audience awards.

The enormous success in the festival circuit is made possible because every episode works as an individual short film. That's why the ANIMANIMALS are a collection rather than a series. The unusual project has been produced by Studio Film Bilder and coproduced by the German broadcasters KiKA and SWR. The world sales company, Meta Media, can sell the collection in more than 180 territories already. On YouTube, there are 50 million views.

Nobody can stop the ANIMANIMALS on their quirky way to fame!

# ANIMANIMALS

Julia Ocker je animátorka, dizajnérka a spisovateľka. Narodila sa v roku 1982 v Pforzheime v Nemecku, vyrastala v Black Forrest, v súčasnosti žije v Štuttgarte. V rokoch 2003 – 2005 študovala grafický dizajn v Pforzheime a Káhire, v rokoch 2006 – 2012 animáciu na Filmakademie Baden-Württemberg. Vo filmoch rozoberá širokú škálu tém, od temnej a desivej drámy „Kellerkind“ až po geniálne vtipnú „Zebra“. Od roku 2017 do 2022 natočila Julia Ocker celú sériu zvieracích krátkych filmov s názvom „Animanimals“.

Julia Ocker is an animation director, designer and writer based in Stuttgart. She was born in 1982 in Pforzheim, Germany and grew up in the Black Forrest. From 2003 to 2005 she studied Graphic Design in Pforzheim, Germany and Cairo, Egypt and from 2006 to 2012 Animation at Filmakademie Baden-Württemberg. Her films cover a wide range of subjects, from her dark and frightening drama „Kellerkind“ to the ingeniously funny „Zebra“. From 2017 to 2022, Julia made a whole series of animal films called „Animanimals“ and is very excited about that!

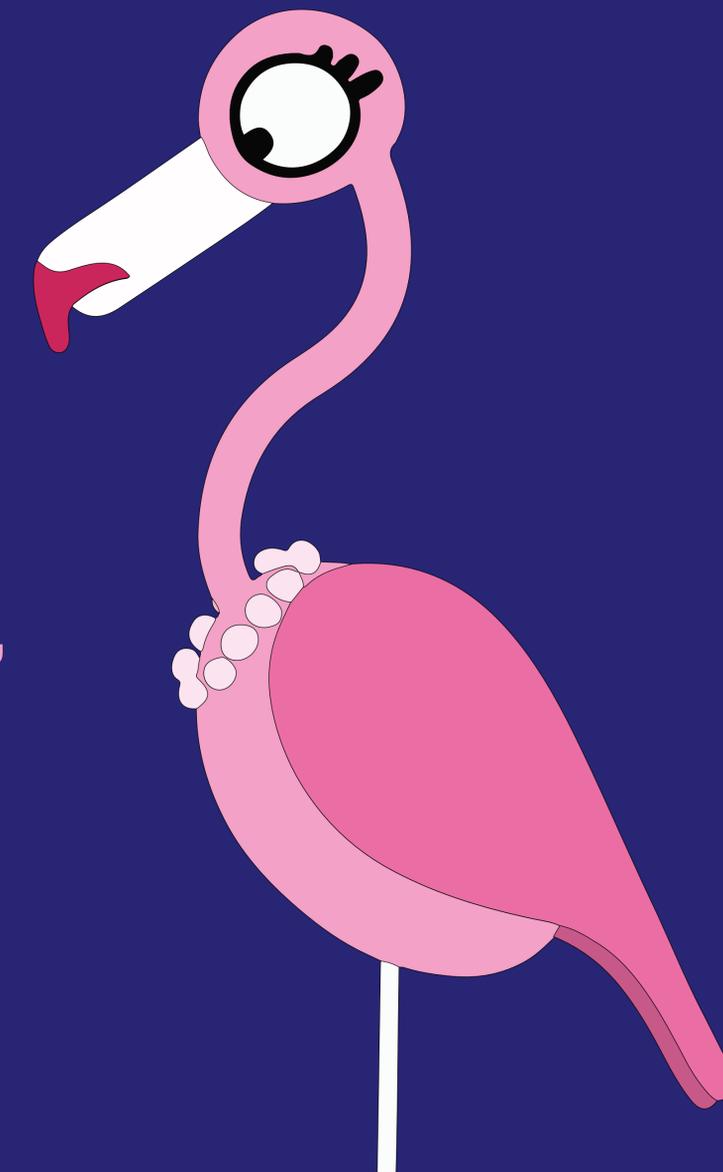


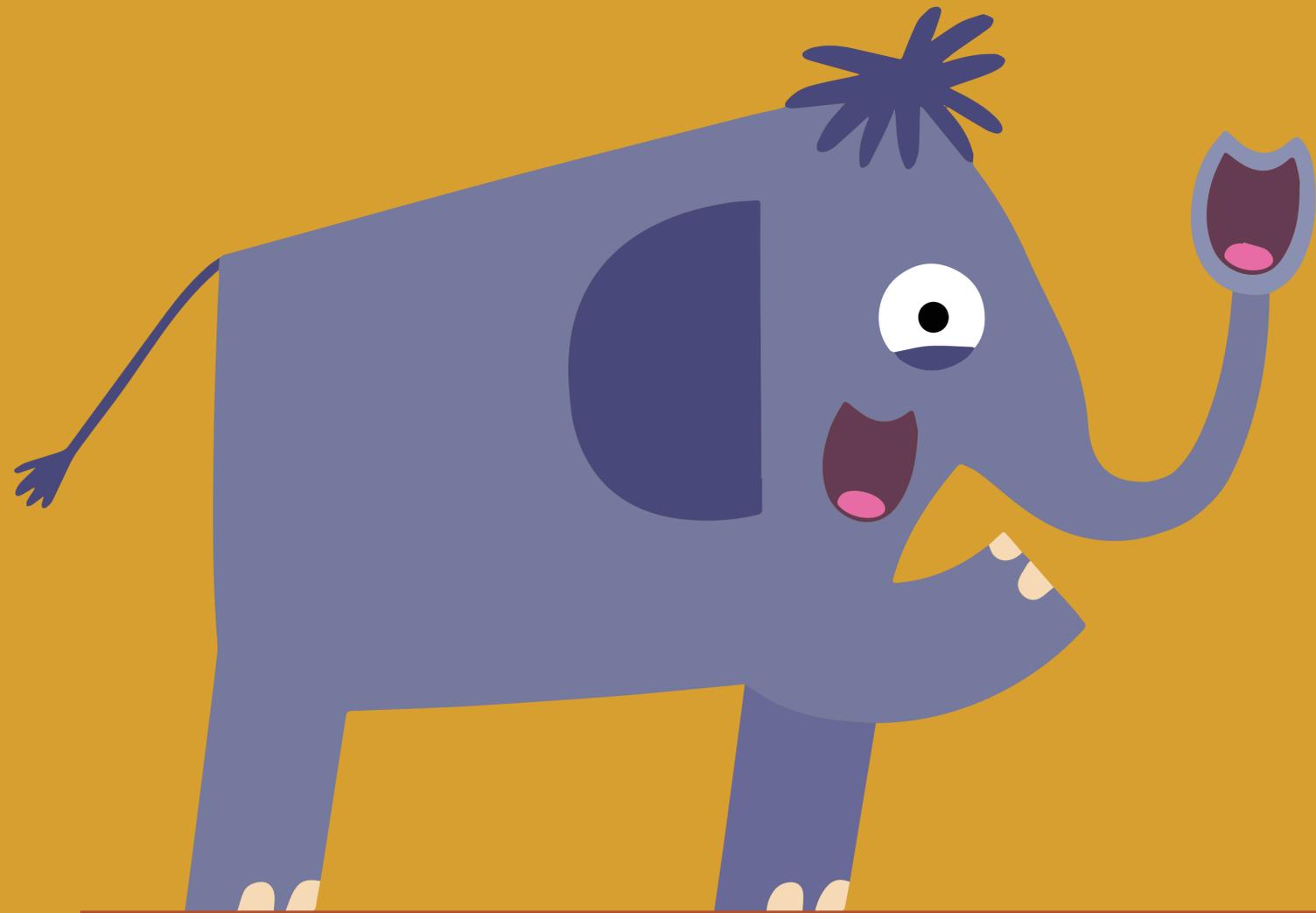
# ANIMANIMALS



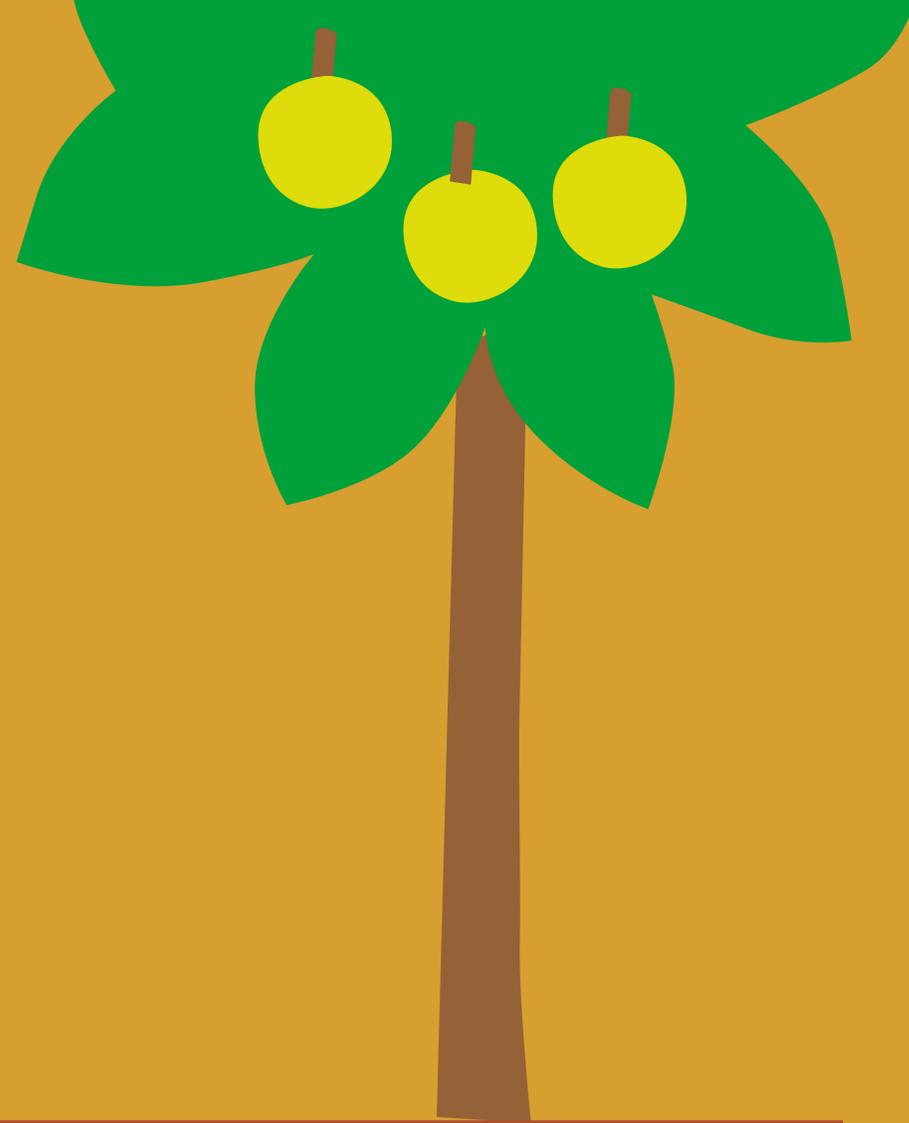
Pelikán a prasiatko oslavovali s kamarátmi zvieratkami. Na oslave si každý z nich niečo zabudol. Nájdi, čo patrí ktorému zvieratku.

The pelican and piglet had a party with their animal friends. After the party, each of them forgot something. Find out what belongs to which animal.





# ANIMANIMALS

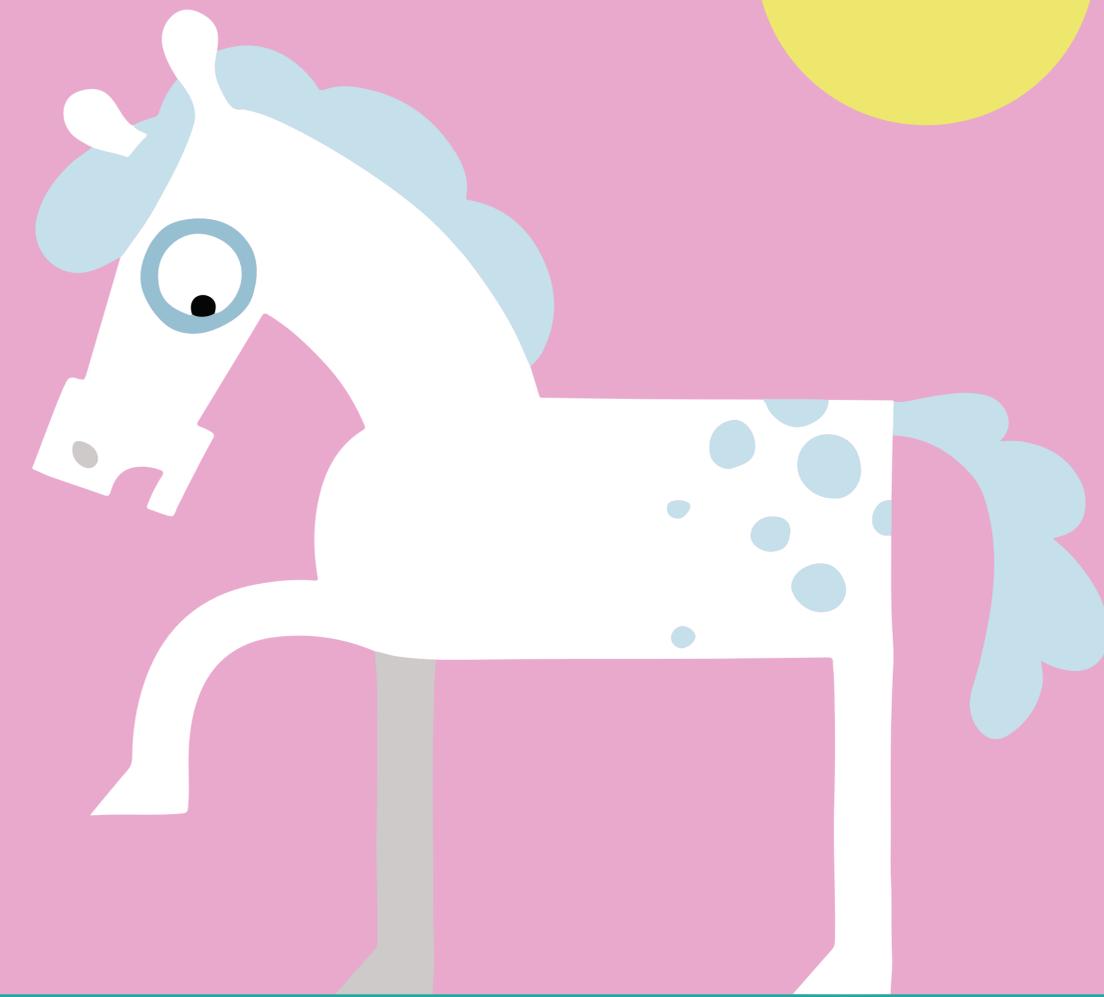


Pošepkaj niečo slonovi do ucha.

Whisper something into the elephant's ear.

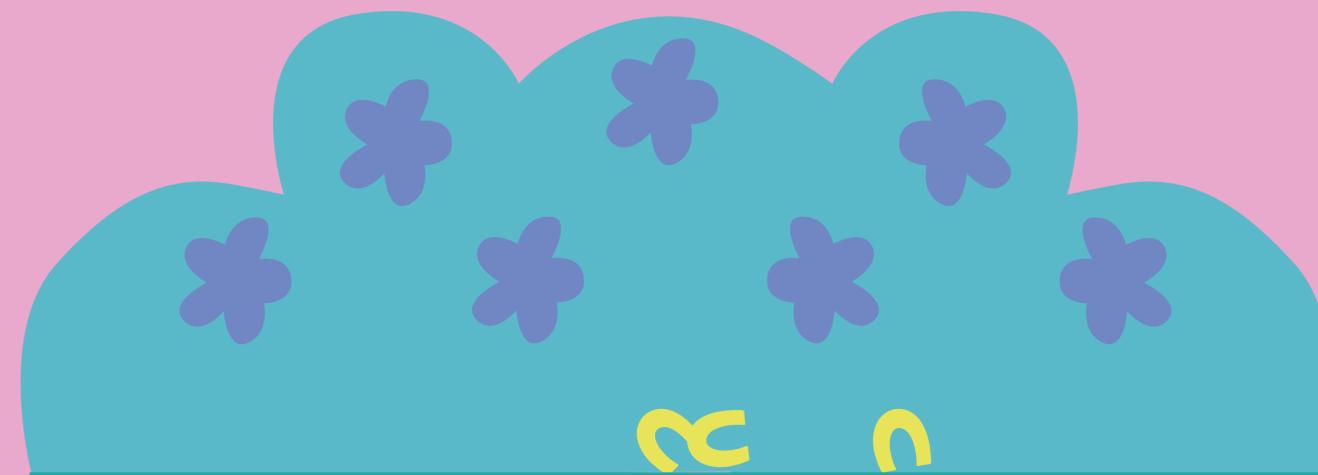


# ANIMANIMALS



Vyskúšaj si koníkové zlaté podkovy.

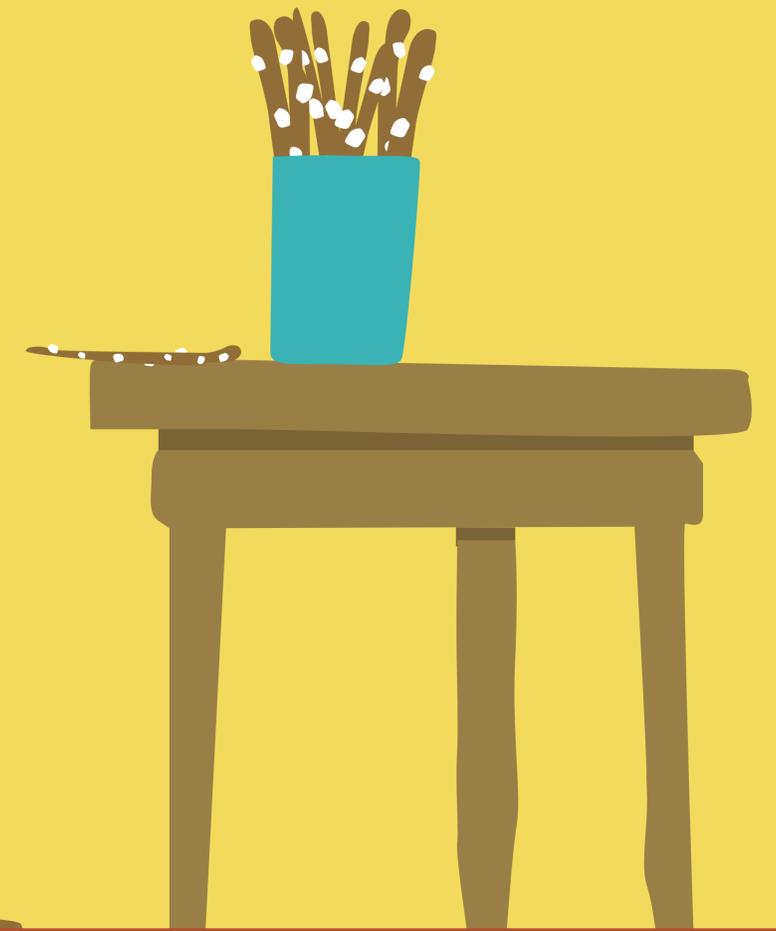
Try on the horse's golden horseshoes.



# ANIMANIMALS

Uprac tyčinky na stole.

Tidy the sticks on the table.





# ANIMANIMALS

Vyskoč a uvidíš!

Jump up and see!

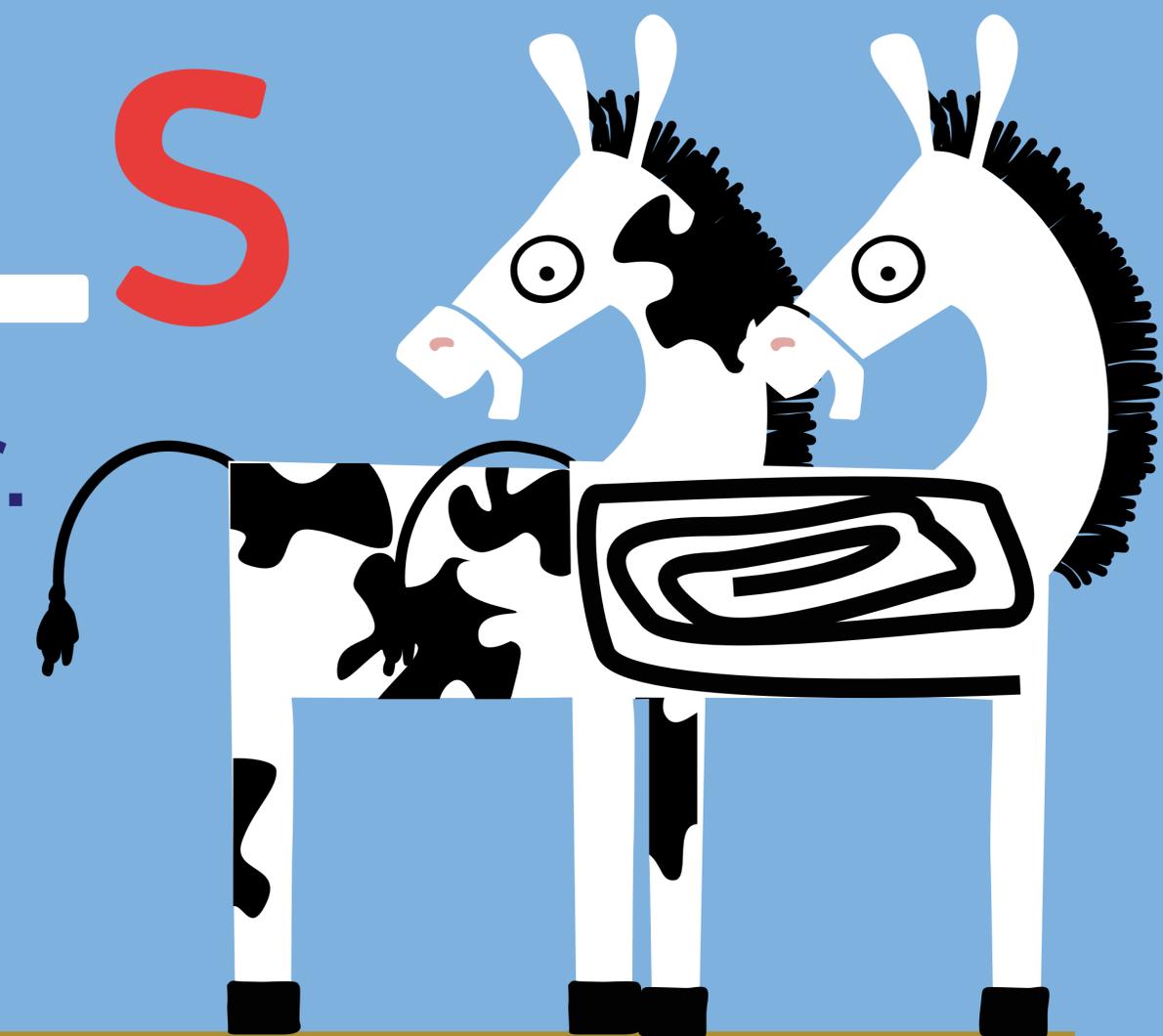


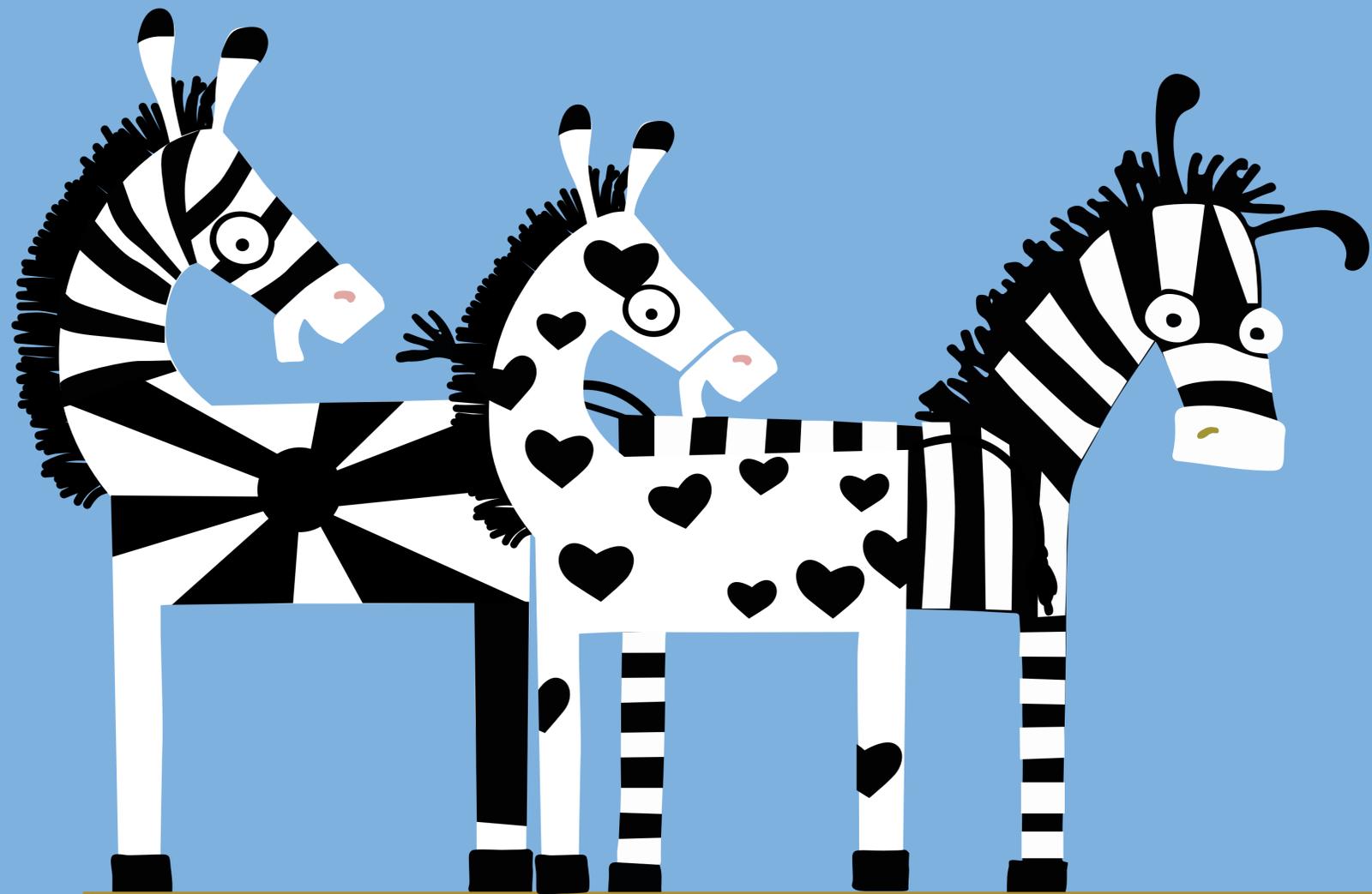


# ANIMANIMALS

Navrhni pre zebro svoj vzor.

Design the zebra's pattern.

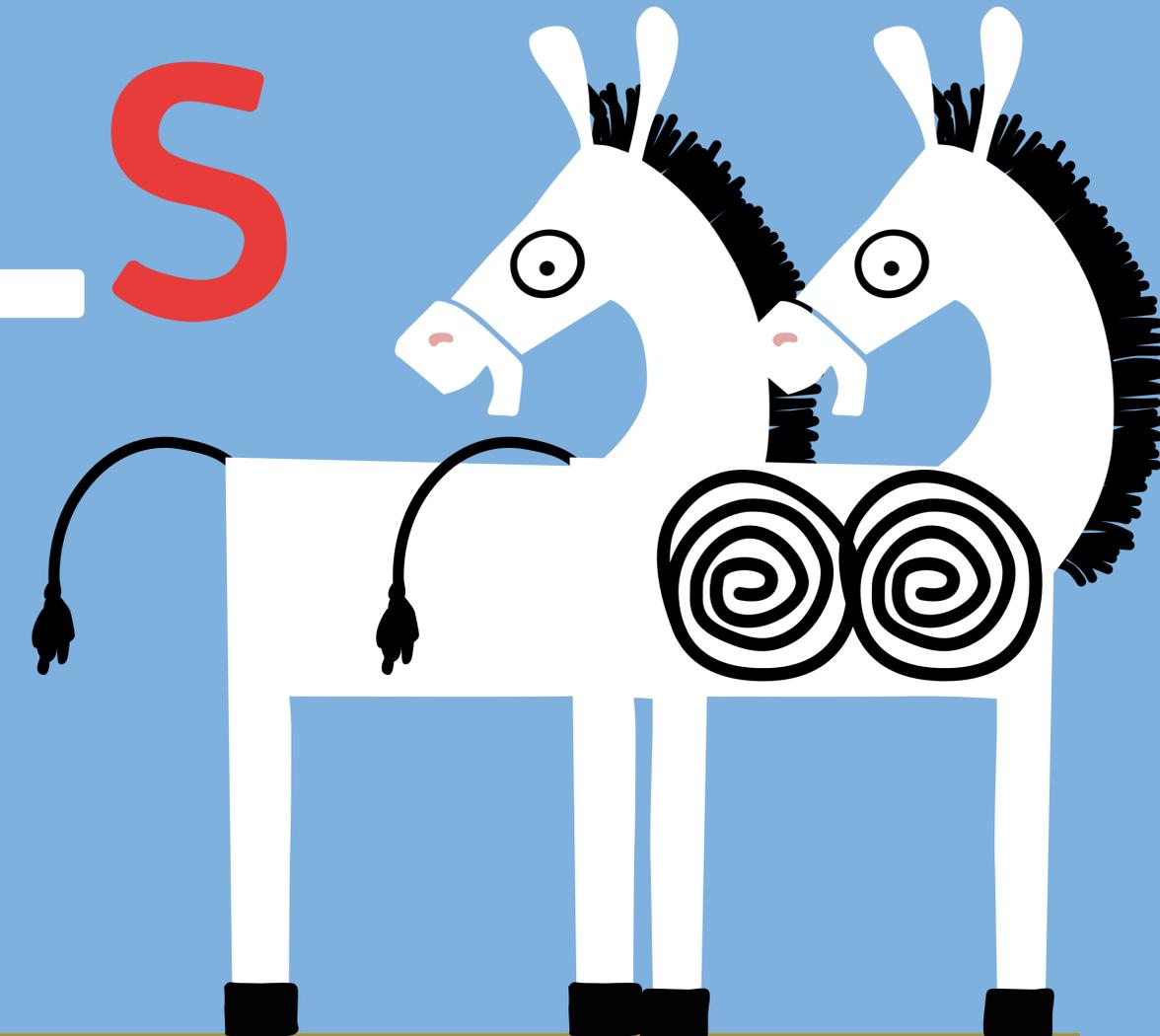


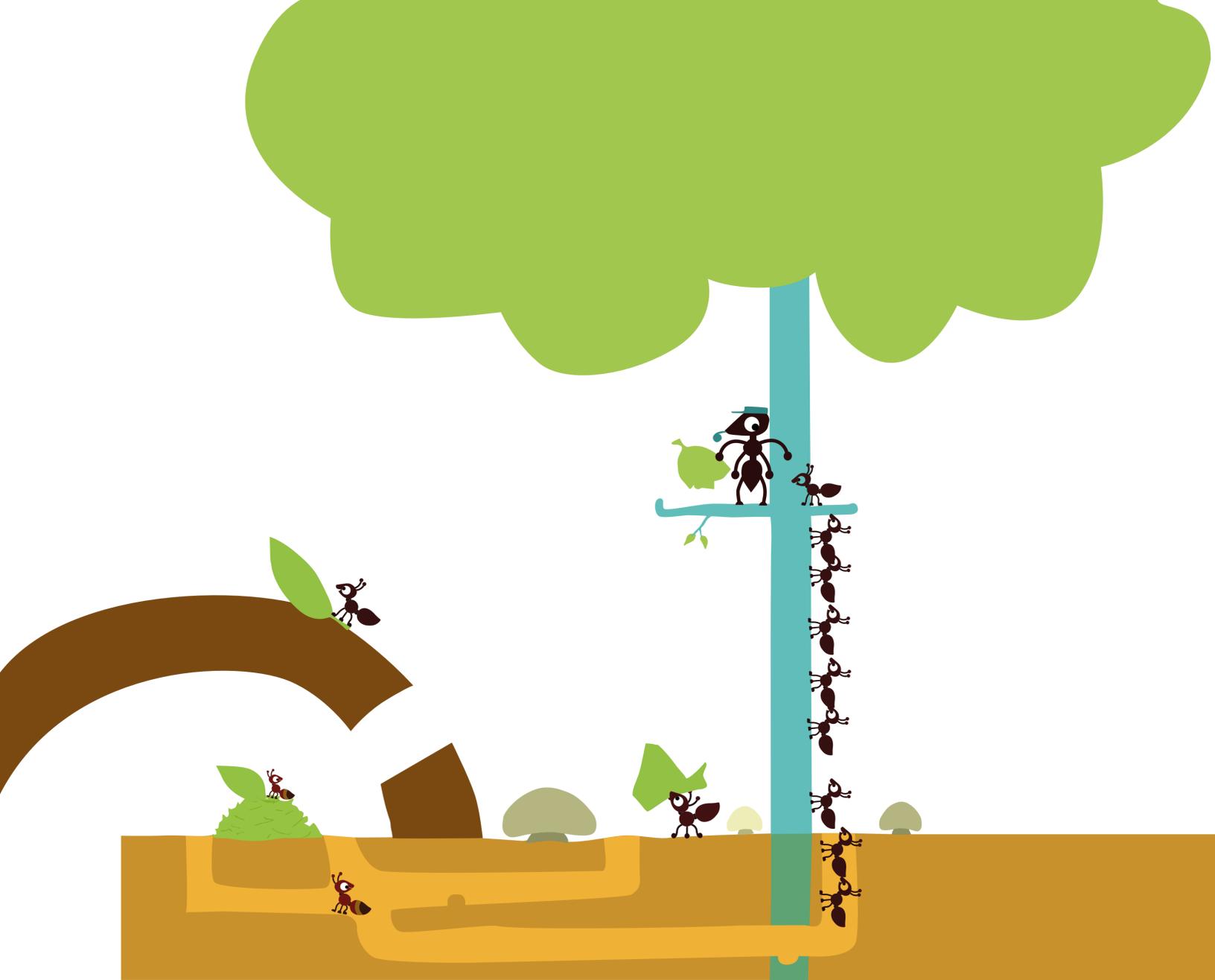


# ANIMANIMALS

Vymeň zebre šaty.

Change the zebra's clothes.





# ANIMANIMALS

Pomôž mravcom zozbierať listy.

Help the ants pick up the leaves.



# ANIMANIMALS

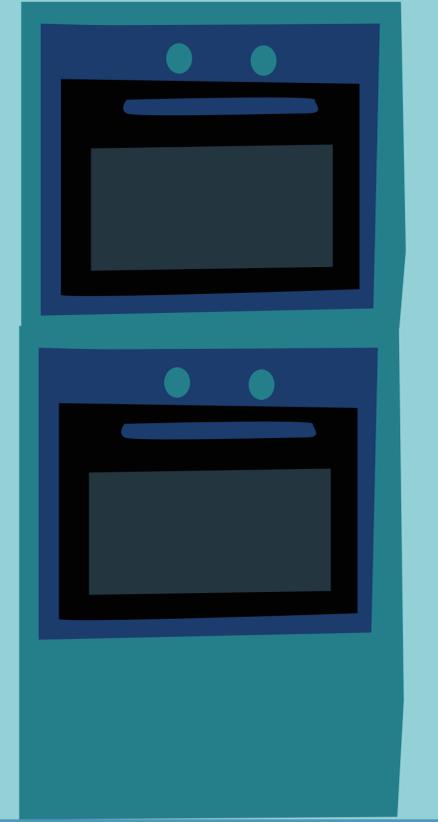
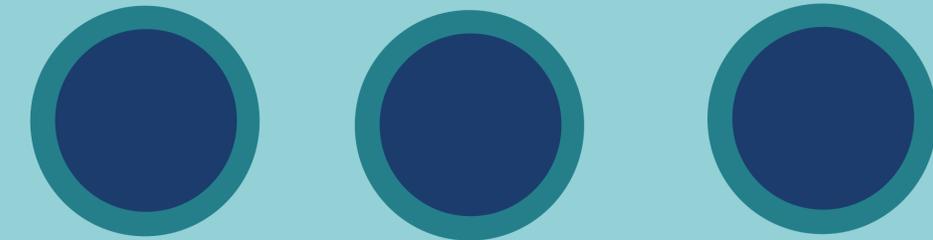
Nechaj mravca s listom lietat'.

Let the ant fly with the leaf.

# ANIMANIMALS

Upeč koláč s chobotnicou.

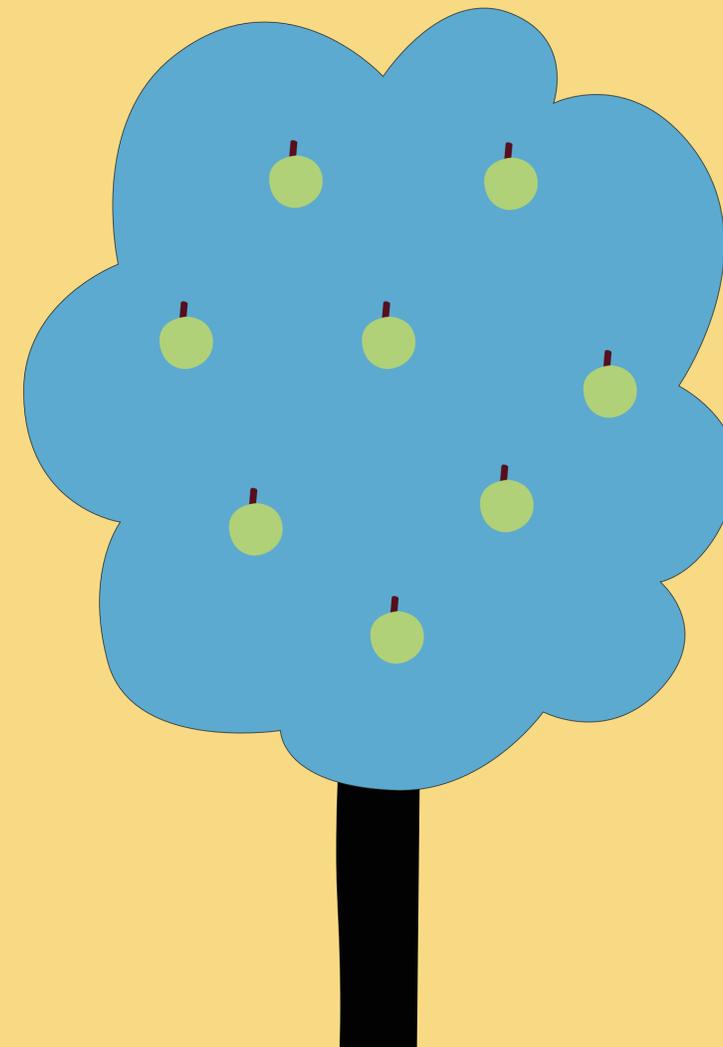
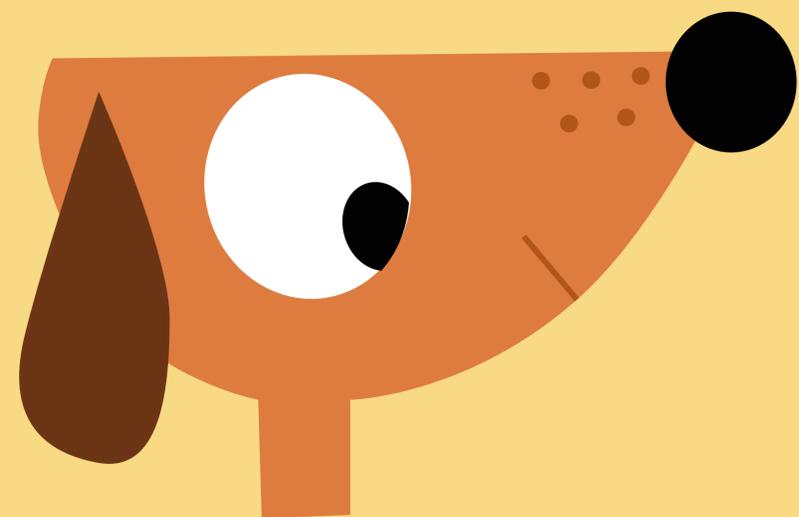
Bake a cake with the octopus.



# ANIMANIMALS

Oddýchni si na lavičke.

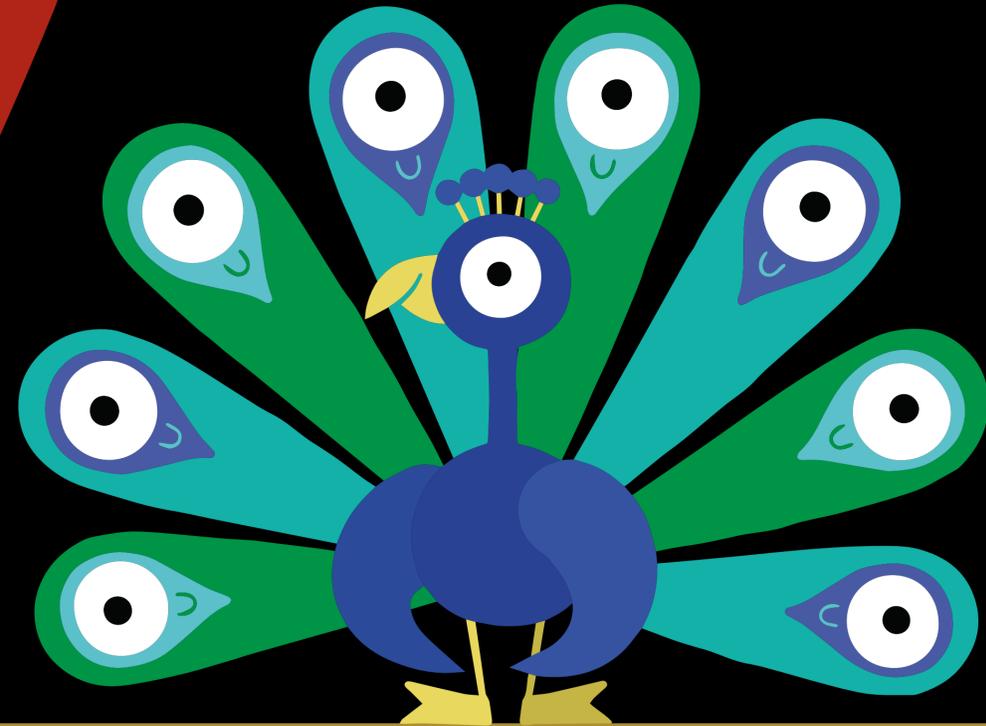
Take some rest on the bench.



# ANIMANIMALS

Zahraj si divadlo so zvieratami.

Enjoy a theatre play with the animals.



# ANIMAL ANIMALS

Tlačný sprievodca: Využitie veľkých pečiatok v tvare jednotlivých zvierat ako omaľovánka.

The Printed Guide: The use of large stamps in the shape of individual animals as a colouring book.

